

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felelős szerkesztő:
MURAI JENO.

ELŐFIZETESI ÁR DELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14 " | Egy óra . . . 2.40 "
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fill.

Mérleg.

Pünkösöd havának elmúltával újból abba a hónapba lépünk, amelyben 1914. nyarán lejátszódott a világháború véres szereplői előjátéka. A jelek szerint az átkos munka harmadik fordulója is anélkül mulik el, hogy az életerejében meggyöngített, nyugalmában megháborított emberiség felzaklatott idegrendszerére gyógyító irt nyerhetne a béke újból visszatérő ezernyi áldásában.

Pünkösöd havában az idén mégis olyan események játszódtak le, amelyek az utóbbi hónapok eseményeivel egybevetve látni engednek nekünk az emberek millióit elnyelő véres viaskodás nagyszerű eredményeit, amelyek — ha nem csal itéletünk — most már rohamlépésekben terelik a végkifejlés felé ezt a huszadik századbeli rémes tragédiát.

Jóformán nap-nap után érkeznek jelentések arról, hogy az ántánt nagyhangu államférfiai kezdenek alábbhagyni az üres és beestelen kuruckodással. Ausztria-Magyarország feldarabolásáról a kedves és előzékeny Anglia állítólag már lemondott, egészen bizonyos: nem sok idő fog beletelni abba, hogy megkegyelmezzon Németországnak is. Pétervározt még mindig változó szerencsével folyik a régi és a forradalom-szülte új ideológiák idegfejlesztő birokversenye. Ugylátszik, győztesek máris a friss, az erős, a végül ugyis lebirhatatlan forradalmi eszmék lesznek. Erre vall, hogy a Miljukov távozása után teljesen újjáalakult orosz kormány csak egyelőre kíván tartózkodni a külbéke végletéről és szövetségesei imperialista álmainak megvalósításáért már nem hajlandó tovább véreztetni az orosz népet. Revidiáltatni akarja tehát az ántánt hadicéljait és annak érdekében, hogy ez a revízió a megfelelő környezetben történjen. Pétervárra invitálja a nyugati szövetségesek vezető államférfiain. Történhet-e másként ez a revízió, mint az orosz forradalmi kormány nagy vonásokban már ismert háborús céljainak szellemében? Ha így történik, lehet-e akadálya a háború befejezésének? Ha nem így történik, van-e orosz kormány, amelyik folytatni tudja vagy meri majd a háborút?

Igy számlálgatván szerintünk a végelgyengüléshez egyre közeledő háború napjait, lehetetlen a legmélyebb meghatottság és a legdiadalmasabb ujjongás összefonódott érzése nélkül figyelni azt a nagy átalakulást, amelyen a háborúban résztvevő államok sora átmennek. Mennyi vér nyomán serkedtek ki a reformok, melyeket a lomhajárású, intézményeket egyébként lassan érlelő idő esetleg sok-sok évtized múlva

juttatott volna a boldogságot mindig kiábrándulás nélkül, folyton új erőre kapva, hol bukdaosolva, hol száguldva, hol meglapulva, elszánt vakmerőséggel hajszoló emberiségnek. A háború évei megváltoztatták Európa képét. Lehetetlen a polgárságnak megindultság és diadaléretet nélkül gondolni arra, hogy még a hatalomból távozó magyar miniszterelnök, az általános választó-

jog elvi ellensége is kénytelen volt felelős helyről beszélni a holtkézi birtokok megbolygatásáról és a sztrájkjog kodifikálásáról. Hiába, minden fölé emelkedik, amit ez a háború eredményezett, hogy a milliók kiöntött vére a demokrácia és liberálisizmus fáját öntözze, amelynek egészséges, minden ember javát szolgáló gyümölcsei olyan gazdagon fognak teremni most, mint még soha.

Az olasz offenzíva teljes kudarca.

Az Isonzo mellett nyugodtabban telt el a tegnapi nap. - Vodice-nál ismét megkísérelt egy áttörési kísérlet. - Jamianonál is visszavertük az újabb támadásokat. - Élénkebb harci tevékenység Keletgaliciában. - A kormányválság hírei.

Orosz-román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, máj. 31. (Hivatalos.)

Az éénk harci tevékenység különösen Keletgaliciában tovább tart.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, máj. 31. A nagy főhadiszállás jelenti:

A helyzet változatlan.

Ludendorff, első főszállásnester.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, máj. 31. (Hivatalos.)

Az Isonzo mentén a tegnapi nap aránylag nyugodtabban telt el. Az olaszok este felé újra megkísérelték, hogy Vodice-nál áttörjenek nagy erővel. A támadás tűzünkben összeomlott. Ugyanígyen sors érte a Jamianonál megindult olasz előretöréseket is. Karinthiában és a tiroli arcvonalon nem volt lényeges esemény.

A vezérkar főnöke.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, máj. 31. (Hivatalos.)

Berattól délkeletre olasz felderítő kíséreltek megkíséreltek.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, máj. 31. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arcvonal:

Nem volt lényeges esemény.

Ludendorff, első főszállásnester.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, máj. 31. A nagy főhadiszállás jelenti:

A nap folyamán csak a Wytschaete-hajásban volt élénk a tüzérségi tevékenység. Este a tűz más helyeken is erősödött. Az Artois-arcvonalon visszavertük az angol felderítő előretöréseit, a Chemin des Dames-on pedig a franciákat. A St. Quentin-től délnyugatra folyó előtéri harcok foglyokat eredményeztek.

A tengerészeti vezérkar főnöke.

WEKERLE VÁLLALJA A KORMÁNYALAKITÁST.

BUDAPEST, máj. 31. Illetékes helyen úgy tudják, hogy Wekerle hajlandó kormányt alakítani. Mindenekelőtt a választójogi reform javaslatát fogja előterjeszteni, még pedig a király kívánságainak megfelelően, azután megköti a gazdasági megégyezést Ausztriával és Németországgal, szociális birtokreformot csinál és igyekezik békét teremteni a pártok között. Végső esetben, ha kísérletei eredményhez nem vezetnének, új választásokat fog elrendelni. Wekerle reméli, hogy ezzel a programmal megnyeri a munkapárt egy részének támogatását.

TISZA KIJELENTÉSEI.

BUDAPEST, máj. 31. Tisza István gróf a munkapártban folytatott beszélgetése során megjegyezte, hogy a kiegyezés egy évi kemény munka után jött létre a magyar és osztrák kormányok között. Felfogása szerint a monarchia szempontjából tekintve a kiegyezés nagyon előnyös a nemzet gazda-

sági érdekeire nézve és ezért reméi, hogy az új kormány nem fog abba a hibába esni, hogy ezeket a megállapodásokat felborítsa, melyeket a munkapárt már meg is szavazott. Azután azt hangoztatta, hogy azoknak, akik folytonosan követelték a radikális választójogot, most kötelességük, hogy a kormányalakítást elvállalják. A munkapárt nem kér részt az új kormányzathoz, mert ez kétes dicsőség volna reá nézve, hanem inkább követi régi elveit és őszinte meggyőződését, mellyel meg akarta menteni az országot a radikális választójogban rejlő veszélyektől. Végül megismételte, hogy azoknak, akik a választójog követelésével a választást előidézték, most nem szabad kibújniuk a felelősség alól.

ÖSSZEULT AZ OSZTRÁK PARLAMENT.

BECS, máj. 31. Tegnap összehívták az az osztrák parlamentet, melyben az új kormány be is mutatkozott. A Reichsrath elnökévé Gross Gusztávot választották. A kormány pénteken fog nyilatkozni politikájáról.

MŰKÖDNEK A BUVÁRHAJÓK.

BERLIN, máj. 31. A Wolff-ügynökség jelenti: Az Atlanti-óceánon és az angol csatornában 26.000 tonna tartalmu hajókat sülyesztettünk ujjabban el, köztük a Min nevű angol gőzöst. A Földközi-tengeren is számos gőzöst és vitorlást sülyesztettünk el, összesen 50.000 tonna tartalommal, köztük a Zanoni és Lokley Hall gőzösökét és a Tung-san felfegyverzett szállítóhajót.

ANGOL DELEGATUSOK A STOCKHOLMI KONFERENCIÁN.

ROTTERDAM, máj. 31. Londonból jelentik, hogy az angol munkáspárt nagy többséggel elhatározta, hogy delegátusokat küld a stockholmi konferenciára.

AZ OLASZ KIRÁLY VÉGIGNEZTE AZ OFFENZIVÁT.

LUGANO, máj. 31. Az olasz király egy Jamiano melletti előretolt állásából végignezte a pénteki olasz támadásokat.

OLASZ HIVATALOS JELENTÉS.

BUDAPEST, máj. 31. A sajtóhadiszállásról jelentik, hogy az olasz vezérkar a következő jelentést adta ki:

A Karszt-fensíkon az ellenség élénk harci tevékenységet fejt ki. San Giovanni-nál visszavertünk egy ellenséges támadást. Az ellenség hevesen támadja Vodice-t, de visszavertük. Egy ellentámadásunk tekintélyes területnyeréssel járt. A plavai szakaszon egészen a völgy nyílásáig vertük vissza az ellenséget. Május 14-ike óta a Juli alpok vonalán 23.861 foglyot ejtettünk és 36 ágyut, valamint 27 aknavetőt zsákmányoltunk.

H I R E K.

— A képviselőtestület ülése. A városi képviselőtestület tegnap délután 6 órakor ülést tartott, melyen 24 képviselőtestületi tag vett részt.

Vio polgármester az ülés megnyitása után bejelentette, hogy a kormánytól leirat érkezett hozzá a városi tisztviselők háborus segélyének jóváhagyására nézve. Ezt a segélyt már ki is fizették. Catti dr. előzőleg beterjesztett és a szegényházban elhelyez-

zett gyermekek között előfordult betegségekre vonatkozó interpellációjára nézve tudatja a polgármester, hogy intézkedett, hogy a gyermekek változatosabb ételeket kapjanak.

Maroth képviselőtestületi tag a tifuszjárvány miatt annakidején elzárt braidai utcai mosóhely újbóli megnyitása ügyében interpellál, amit a polgármester meg is ígér.

A napirendre áttérve, jóváhagyják a 2 millió kölcsön konverzióját és apróbb telekügyeket intéznek el. A városi iskolák tanterületére részére újabb negyedéves korpótelőt szavaznak meg, azután a polgármester indítványára 5000 korona segélyt szavaznak meg a gyöngyösi tüzkárosultak részére. A megejtendő pótválasztások szavazatszedő bizottságának megválasztására vonatkozó javaslatához

Meynier Károly szólal fel és kifejti, hogy a jelenlegi viszonyok nem alkalmasak a választások megtartására. Ezek a választások nem fejeznék ki az egész polgárság akaratait, miután a szavazók közül sokan katonai szolgálatot teljesítenek. Ajánlja, hogy halasszák el a pótválasztásokat a háboru utáni időre és tegyenek erre nézve előterjesztést a kormánynak.

A képviselőtestület elfogadta Meynier indítványát.

Ezután két jótékonycélu népnépzési céljaira megengedik a népkerti használatát. Az első ünnepélyt június 7-én tartják, a másodiknak még nincs megálapítva a napja.

Áttérve a volt főhercegi villa parkjának megnyitására, az előadó felolvassa a villa volt gondnokának levelét, melyben közli, hogy a két első napon, melyen a parkot a nagyközönség számára megnyitották, a látogatók súlyos károkat okoztak a park ültetvényeiben. Az előadó azt javasolja, hogy hasonló vandalizmusok megállítására szedjenek belépődíjat a közönségtől és hogy 15 éven aluli gyermekek csakis felnőtték kíséretében látogathassák a parkot.

Mayländer dr. bizottsági tag hevesen tiltakozik az ellen, hogy megadóztassák a levegőt. Egyetlen városban sem szednek díjat a parkok látogatásáért. A rongálások megakadályozására szaporítsák a feügyelőket, de abszurd dolog volna, ha ezért megakadályoznák a park szabad látogatását. Azt sem lehet követelni, hogy 15—16 éves gyermekeket is felnőtték kíséretében, ezt csak a jómódnak tehetik meg. A szegény asszonyoknak otthon van dolguk, vagy nap-hosszat a vásárcsarnok előtt kell ácsorogniok. Azért mert néhány gyermek rendetlenkedett, nem lehet a lakosságot a park látogatásától eltiltani.

Mozog képviselőtestületi tag, mint az agrárbizottság elnöke, az előadó javaslatához járul hozzá. Maroth bizottsági tag viszont Mayländer dr. fejtegetéséhez csatlakozik.

Vio polgármester kifejti, hogy a park nem alkalmas üdülőhely a gyermekek számára, mert nincsenek tágas játszóterei, szükek az utjai, ültetvényei nagyon drágák és nincsenek kellően megvédve. A gyermekek számára ott van a népkert és az Ürményitér. A parkot az üdülésre váró betegek és lábadozók számára nyitották meg. Mayländer dr. érvei alkalmasak egy határos utaságóikk megírására, de a gyakorlatban nem lehetnek. Ha majd megfelelő feltételek személyzet áll a város rendelkezésére, úgy meg lehet engedni a szabad bemenetet, addig azonban korlátozni kell a park látoga-

tását.

A képviselőtestület ezek után elfogadta a tanács javaslatát, valamint változatlanul elfogadta a napirenden szereplő lényegtelenebb javaslatokat.

Zárt ülésben Tomnich Edvint választották meg pénztári ellenőrré, Tomnich állásába pedig Jacovich városi tisztviselő került. Néhány segélyezési ügy elintézése után az ülés esti félkilencor véget ért.

— A képkiallításról. A volt főhercegi villában kiállított képek közül tegnap Wickenburg István gróf kormányzó festményeit méltattuk. Mellette legerősebben Antal Sándor tanár van a kiállításon képviselve. 32 képe közül a „Forgószél” című festmény a legnagyobb vállalkozás. Egész tömegek kapaszkodnak itt egymásba és törnek fel a magasba egy sárkány segítségével. A kép tárgya abból a népies babonáról indul ki, hogy a forgószél boszorkányok okozzák. A boszorkányokat rut női aktok személyesítik, amint azok veszett állataikat egy leánytömegre uszítják. A leány aktok a levegő mozgását szimbolizálják és egy szárnyas ló segítségével a magasban keresnek menedéket. A kép félévi szorgalmas munkának az eredménye. A kiállított Antal-féle képek közül igen sikerültek még a Mária Terézia móló sírkövében, Hervadás, Törökszoba, Cirkvencai patak. A képek a publikum tetszését valóban megnyerték, mert közülük 12 drb. máris vevőre talált 1800 kor. értékben.

Barkász Lajos képei közül legsikerültebb a „Napsütésben” c. arekép, amely néhány évvel ezelőtt a Nemzeti Szalon fény pontja volt. A „Fiumára bárkákkal” szintén jeles alkotás.

Bokor Miksa fővárosi rajztanár, hadnagy képei közül a legerősebb a pastell tájképei, de arekép vázlatai is elismerést érdemelnek.

Fémes Beck Vilmos talentumos szobrász művésznünk valóban nagy karakterérzékkel mintázta meg gr. Wickenburg Mária Márka reliéfjét és többi munkája is elsőrangú alkotás.

Marietich Antal Assisi szt. Ferenc mély tudással és nagy szakértelemmel készült szobrász-munka.

Pillepich Edith rajztanárnő akvarelljei nagyon kedves, közvetlen alkotások. Esetkezelése friss, színei elevenek és a rajz szempontjából is kifogástalanok.

A kiállítást, melynek 60 filléres belépti díja jótékony célnak szolgál, naponta igen sokan keresik fel.

— Magyar név. Irzykowszky János fiúmei illetőségű ugyanottani lakos m. kir. határrendőr saját, valamint Géza, Jenő és János nevű kiskorú gyermekei családi nevének „Erdélyi” névre kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedtetett.

— Megbüntetett kereskedők. A városi iparügyi osztály számos kereskedőt büntetett meg kisebb-nagyobb pénzbüntetéssel, mert iparengedély nélkül folytattak kereskedelmet.

— Hajótűz. Tegnap délután félötkor Fadlevich Mihály pénzügyőr telefonon azt jelentette a vasúti tűzoltóságnak, hogy az új szabadkikötő 19. sz. tárháza előtt kigyulladt egy hajó. A tűzoltóság azonnal kivonult a mondott helyre, ahol az Atlantica tengerhajózási részvénytársaság Szellő nevű kétárbocos vitorlásán volt a tűz. A vitorlásán 334 zsák kenyír és 123 zsák szó-

mára h
garettá
és csak
ból, olya
az oltás
öt órak
Vontató
garakka
zet fél
komány
tűz, rész
jelenték
A rendő
tüzés

— I
voloscai
gyermek
holtan j
vos inté
ták fel.

— I
esendőr
esi ille
pott el

— A
Antal je
a háreté
badságo
zódott f
verte és
asszony
összeoso
véve, el
két nap
Alig vol
tották r
bert ker
hova vit

— I
49 éves
hajón d
vállára
zuzott s
a városi

— I
rene 56
amint a
esett a k
ját. A r
házba.

— A
pénztár
fiókja é
seket a
eredeti
könnyit
nyujt el

Ap
künt po

— V
lunk St
szép op
sulata
akadák
a szinh
közisme
melte a
mert a
zi Melir
mán, B
tettek n
vezetés
szolgált
A közö
da és A
virágot

mára hozott. Egy hajómunkás eldobott cigarettájától tüzet fogott a kénzállítvány és csakhamar fojtó kénfüst áradt a hajóból, olyannyira hogy a tüzoltók alig tudták az oltási munkálatokat a hajón megkezdeni. Öt óraker a tűz színhelyére ért a Mentő és Vontató hatósági gőzös is és szintén vizsugarakkal árasztotta el a hajót, melyen a tüzet félhat után sikerült eloltani. A hajó rakományának jelentékeny részét részben a tűz, részben pedig a víz tette tönkre. A kár jelentékeny, de biztosítás révén megtérül. A rendőrség szigorú vizsgálatot indított a tüzeset ügyében.

— **Kétfejú gyermek.** Nadalich Mária voloscai lakosnő a múlt héten egy kétfejú gyermeket szült. A szörnyűszülöttet, mely holtan jött a világra, dr. Bayer voloscai orvos intézkedésére a bécsi klinikára szállították fel.

— **Meglopta a lakótársát.** A susáki csendőrség letartóztatta Kögler Antal bécsi illetőségű egyént, mivel 40 koronát lopott el Szabó Ferenc nevű akótársától.

— **A hűtlen feleség büntetése.** Hribar Antal jelenjei lakos megtudta, hogy míg ő a háretéren küzd, a felesége megcsalja. Szahadságot kérve, hazajött és amint meggyőződött felesége hűtlenségéről, alaposan elverte és azután egy nagy ládába zárta be az asszonyt. Ennek megtörténtével mindent összezsomagolt és kis gyermekét magához véve, eltávozott. A ládába zárt asszonyra két nap múlva akadtak rá a szomszédok. Alig volt már benne élet, amikor kiszabadították rettenetes helyzetéből. Az eltűnt embert keresi a csendőrség, hogy megtudják, hova vitte gyermekét.

— **Egy munkás balesete.** Losich Antal 49 éves munkásnak ma reggel, amint egy hajón dolgozott, egy súlyos láda ráesett a vállára és eltörte a vállpercét és azonkívül zúzott sebeket ejtett a hátán. Beszállították a városi kórházba.

— **Leesett a kocsijáról.** Hausberger Ferenc 56 éves kocsis tegnap reggel 9 óraker, amint a Manzoni-utcán hajtott végig, leesett a kocsijáról és eltörte a jobb orsócsontját. A mentők beszállították a városi kórházba.

— **A Tengerparti Bank és Takarékpénztár Rt.** (Litorale Bank) Adamich-téri fiókja és susáki központja elfogad jegyzéseket az új 6%-os magyar hadikölcsönre eredeti feltételek mellett. A jegyzések megkönnyítésére a bank magas kölcsönöket nyújt előnyös kamatláb mellett.

Apollo mulató (Via Al. Volta 6). Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

Színház.

— **Varázskeringő.** Mindenki ismeri nálunk Strauss Oszkárnak ezt a melodikus, szép operettjét, melyet már Polgár színtársulata is eljátszott két év előtt, éppen ezért akadnak oly sokan, akik tegnap is elmentek a színházba, hogy meghallgassák az operett-közismert, szép áriáit. Az előadás megérdemelte az iránta megnyilvánult érdeklődést, mert a szereplők: Aranyossy Nusi, Aggházi Melinda, Heltai Nelli, Falus, Faludi Kálmán, Bérczi és a többiek is egytől-egyig kitűnő magukért. Fischer karmester kitűnő vezetése alatt a zenekar is precíz kíséretet szolgáltatott az egybevégtő, szép előadásához. A közönség sokat tapsolt, Aggházi Melinda és Aranyossy Nusi a tapsokon felül sok virágot is kaptak.

Ma este a *Traviata*, Verdi örökszép operettjét adják harmadszor elő, Kaiser Tildával a címszerepben. Holnap pénteken Molnár Ferenc nagyszerű színműve, az *Ördög* kerül színre, a drámai személyzet bucsújával.

Legujabb.

A BOLGÁR KIRÁLY LÁTOGATÁSA.

BERLIN, máj. 31. A *Neue Freie Presse* jelenti, hogy a bolgár király legközelebb Bécsbe jön és meglátogatja Radoszlawow miniszterelnök kíséretében Károly királyt.

A REICHSRATH MEGNYITÁSA.

BÉCS, máj. 31. A császár trónbeszédében, mellyel a Reichsrathot megnyitotta, ünnepies ígéretet tett, hogy uralkodó jogait mindenkor alkotmányosan fogja gyakorolni.

ELÉNKÜL A HARC TEVÉKENYSÉG AZ OROSZ FRONTON.

STOCKHOLM, máj. 31. Az orosz lapok jelentéseiből kitűnik, hogy az orosz fronton nemsokára ismét feléled a tevékenység, hogy ezáltal az oroszok szövetségieknek legalább akarataikat megmutassák. Nagyobb tehermentesítő offenzívára azonban nem lehet számítani.

A STOCKHOLMI KONFERENCIA.

STOCKHOLM, máj. 31. Az orosz munkások és katonák tanácsa elhatározta, hogy Stockholmot teszi a békekonferencia színhelyévé. A holland—skandináv bizottságnak a német szocialistákkal való tárgyalása ki fogja tölteni a június első harmadát, azután a franciákkal, az oroszokkal, majd a angolokkal fognak tárgyalni.

STOCKHOLM, máj. 31. Hendersen angol miniszter Stockholmba útutazóban közölte, hogy valamennyi angol szocialista párt résztvesz a stockholmi konferencián.

AZ ANTANT HADIFLOTTÁINAK VESZTESÉGEI.

BERLIN, máj. 31. A Wolff-ügynökség jelenti: A háboru kezdetétől a mai napig az antánt 225 hadihajót veszített 897.765 tonna

Jegyezzen

hadikölcsönt a

Fiumei Kereskedelmi

Bank R. T.-nál

Adria palota,

mely a legmesszebbmenő kedvezményeket nyújtja.

Fenice mozisínház - Fiume.

Ma: A csillag. 3 felv.

A szerelem próbája.

Bohózat 3 felv.

Uriember keres

EBÉD-VAOSORA KOSZTOT

havi 200—240 koronáért. Ajánlatok O. K. alatt a kiadóba kéretnek.

tartalommal és ezenkívül 200.000 tonna tartalmu segédcirkálókat.

ELSÜLYESZTETT ANGOL SEGÉDCIRKÁLÓ.

BERLIN, máj. 31. A Wolff-ügynökség jelenti: Buvárhajóink az Északi tengeren egy angol segédcirkálót is elsülyesztettek.

A MAI HIVATALOS JELENTÉS.

BUDAPEST, máj. 31. (Hivatalos.) Keleti és délkeleti harcok: Változatlan.

Olasz harcok: Az Isonzo mentén a tegnapi nap folyamán csak tüzéségi harcok voltak. Éjjel San Giovanninál, Monfalconetól délnyugatra az olaszok két előretörését visszavertük.

A vezérkar főnöke.

KERESTETIK

KISASSZONY GYERMEKEK MELLÉ: Riva Szapary 12. II. 1—3 óráig.

BUTOROZOTT SZOBA.

villamoshoz közel, 1—2 urnak azonnal kiadó. Kantrida 351. Lucia villa.

NYILTTER*).

MEGHÍVÓ

a „Siderosthen Lubrose dr. Zimmer és Társa Gyár” Részvénytársaság 1917. évi június 11-én hétfőn d. e. fél 12 óraker, a társaság irodájában (Via Remai 1. sz.) tartandó

XI. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSERE.

Napirend:

1. Az igazgatóság jelentése az 1916. üzletévről;
2. A felügyelő bizottság jelentése;
3. Az 1916. évi mérleg és veszteség és nyereségszámlák előterjesztése, az ezek elfogadása feletti határozathozatal; a tisztá nyereség felosztása és az igazgatóság valamint a felügyelő bizottság részére a felmentvény megadása;
4. A felügyelő bizottság megválasztása;
5. Esetleges indítványok.

A társasági alapszabályok szerint öt részvény egy szavazatra jogosít.

A szavazati jog személyesen vagy más írásbeli meghatalmazással felruházott részvényes által gyakorolható.

Azok a részvényesek, kik a közgyűlésen részt ohajtanak venni, tartoznak 1916. évi szelvényvel ellátott részvényeiket legkésőbb 1917. június 4-ik napjáig a társaság wieni pénztáránál letétbe helyezni.

A letett részvényekről a részvényesek igazoló jegyet kapnak, mely a közgyűlésen való részvételre jogosít.

Fiume, 1917. évi május 29-én.

A Siderosthen Lubrose dr. Zimmer és Társa Gyár Részvénytársaság Igazgatósága.

MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK Igazgatóság.

124509 szám.

A I.-1917.

A 9. sz. számú katonai vasut igazgatóság üzemében álló vonalakon érvényes polgári áru és élőállat dijszabásának kiadása.

Folyó évi április hó 15-től való érvényességgel a 9. sz. katonai vasut igazgatóság üzemében levő vonalakon a polgári áru és élőállatok szállítására nézve új dijszabás lép életbe.

A polgári áru és élő állatok szállítására egyelőre a közforgalomnak át nem adatnak. Polgári áruk szállítása, további intézkedésig korlátozott mértékben, csak a 9. számú katonai vasutigazgatóság külön engedélye alapján eszközölhető. Polgári áruknak kocsirakományokban való szállítása iránti kérelmek a romániai hadseregvasutak vezetőségéhez beosztott meghatalmazott vezérkari tiszthez intézendők. Bukarest, strada Bursei 2. szám alá.

Polgári darabáru elszállítása iránti kérvények a 9. számú vasutigazgatósághoz intézendők. Elszállítási engedély megadása esetén a szóban levő küldeményekre a polgári áru és élő állatokra nézve érvényes díj-szabási határozmányok mérvadók. A szállítási díjtételekre, valamint a fuvarozási feltételekre nézve közelebbi felvilágosítással a teheráru feladási pénztárak szolgálnak.

Bukarest, 1917. április hó 10-én.

A 9. számú katonai vasutigazgatóság.

A 9. számú katonai vasut igazgatóság üzemében álló vonalakon érvényes nyilvános személy és podgyász szállítására vonatkozó díjszabás életbeléptetése.

A 9. számú katonai vasutigazgatóság területén üzemben lévő vonalakon személy- és podgyász szállítására vonatkozó új díjszabások 1917. évi április hó 15-én lépnek életbe.

E naptól kezdve a nyilvános személy- és podgyász forgalom, a mindenkori visszavonás fentartása mellett s a díjszabásban közzétett feltétel mellett, a 9. számú katonai vasutak igazgatóságának területén, a következő vonalak kivételével Ploesti—Buzeu—Focsani, Buzeu—Braila, Tandarei—Faurei, Buzeu—Neheiasi engedélyeztetik.

Kivonat a díjszabási határozmányokból:

1. Személyek és podgyászok szállítására nézve jogosultságot senki számára sem biztosítanak. Polgári személyek számára minden vonatban csak mérsékelt számú hely bocsájtható rendelkezésre. A szállítás „für Zivilpersonen“ felirattal ellátott kocsikban történik.

2. Kötelezettséget a vasutigazgatóság nem vállal. Különösen nem vállal felelősséget az utas személyes biztonságáért, az utazási végpont eléréseért, a podgyásznak bizonyos időn belül való elszállításáért, valamint a podgyásznak sérüléseért, vagy elvesztéseért kárpótlást nem nyújtanak.

3. Menetjegyek csak az előírt igazolványok felmutatása ellenében szolgáltathatók ki. Április hó 15-től kezdve utazási engedélyek (Passierschein) a következő vonalakra nem szükségesek:

Bucarest—Colesti—Piatra—Olt (Craiova) Piatra—Olt Dragasant, Piatra—Olt—Caracal, Costesti—Alexandria Videle—Draganesti, Bukarest—Comana, Bukarest—

Colesti, Bukarest—Ciulnita, Bukarest—Ploesti, Citu—Doicesti.

A többi vonalakon való utazásoknál az uti engedélyekhez a 9. számú hadsereg főparancsnokság, vagy a 15. számú hadtápellügyelőség katonai hatóság (Passentrale) engedélye szükséges. A nyilvános személyforgalomnak még át nem adott más vonalakon való utazásokhoz az utazási engedélyen (Passierschein) kívül, a 9. számú Katonai Vasutigazgatás engedélye is szükséges.

4. Utazások megszakítását tilos.

5. a) Gyorsvonatok, valamint párnázott kocsiosztályok (I-ső és II-ik osztály) használata csak német, vagy a szövetséges államok polgárainak engedélyeztetik és pedig féregmentesítési bizonyítvány, vagy pedig valamely felsőbb katonai parancsnokság, vagy katonai hatóság abbéli igazolása alapján, hogy a féregmentesítési eljárás nem szükséges.

b) Utasok, kik közvetlenül Németországból vagy a szövetséges államokból érkeznek, ily bizonylatok bemutatására nem kötelezettek.

c) Román állampolgároknak a gyorsvonatok, valamint párnázott kocsiosztályok használata csak kivételesen, valamint felsőbb parancsnokságok vagy katonai hatóságok ajánlatára engedélyezhető, amennyiben az a) alatt említett bizonylattal elláttattak.

6. Az utazási díjak, személyenként és kilométerenként a következők:

I. kocsiosztályban 0.16 Márka vagy 0.20 Lei, legalább azonban 0.80 Márka vagy 1.00 Lei.

II. kocsiosztályban 0.12 Márka vagy 0.15 Lei, legalább azonban 0.60 Márka vagy 0.80 Lei.

III. kocsiosztályban 0.08. Márka vagy 0.10 Lei, legalább azonban 0.40 Márka vagy 0.50 Lei.

7. A gyorsvonati pótdíjak az összes kocsiosztályokon az alább felvett távolságokon a következők:

1—150 Km. 2 Márka vagy 2.50 Lei

150 Km. felül 4 Márka vagy 5.00 Lei.

8. Negyedik életévüket még be nem töltött gyermekek, a kik számára külön ülőhely nem kívántatik, díjmentesen szállíthatóak. Idősebb gyermekek szállítási kedvezményt nem élveznek.

9. Két állomás közötti havi utazási igazolványok az állomási pénztároknál közlendő felvétele mellett a 9. számú Katonai Igazgatóság V. számú osztálya részéről engedélyeztetnek.

10. Azok az utasok, kik a vonatokban érvényes menetjegyek nélkül találtak, az utazási díjak négyszeresét, legalább azonban 20 Márka vagy 25 Lei lefizetésére kötelezettek.

11. Utipodgyász. Oly tárgyak, melyekre az utasnak utazásánál szüksége van személyenként 50 Kg. és darabonként maximális

50 Kg. súlyban feladandók. A podgyász szállítási díj minden megkezdett 50 Kg. súly után 2 Márka vagy 2.50 Lei.

12. Podgyászfelügyeleti díjak. A podgyászfelügyeletért darabonként és minden megkezdett 24 óráért 10 Pfennig vagy 15 bani fizetendő.

Közelebbi felvilágosítások kaphatók a jegypénztáraknál és a podgyász feladását ellátó hivatalokban.

Bukarest, 1917. április hó 12-én.

A 9. számú Katona Vasut Igazgatóság.

Budapest, 1917. évi május hó 22-én.

Az általános igazgatási főosztály helyett:

D. Szerbök

kir. tanácsos, igazgatóhelyettes.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó vállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia“ nyomdájában.



58 MILLIO

kerül a sorsolási terv szerint kisorsolásra. Minden résztvevő 525 sorsjegyszámmal 82 húzáson játszik.

Belépésre való felhívás.

525 darab sorsjegy és 100 darab 4%-os adómentes koronajáradékkötvény megszerzése és a vonatkozó sorsjátékra való részvételre mindössze 100 tag számára 46 havi 10 koronás befizetés mellett sorsjegy- és járadék-társaságot alakítottunk.

Szerencse kockázat nélkül!

Az első 10 K befizetése után kiszolgáltadjuk az 525 darab különféle sorsjegyről és 100 darab állami járadékkötvényről szóló tagsági részjegyet, amikor is a tag rögtön évi 19 húzáson, a társulat tartama alatt 82 húzáson vesz részt. A nyeremények és kamatok kifizetése után a sorsjegyek és állampapírok a tagok között részarányosan arányosan szerint szétosztatnak úgy, hogy fenti kombinációnk tényleg kockázat nélküli játékot, illetve szerencsét jelent.

Az elosztásra kerülő társulati vagyon:

50 konvertált jelzál. sorsjegyből

50 Hazai takarékp. sorsjegyből

50 Józsv. sorsjegyből,

50 Bazilika sorsjegyből,

250 Erzsébet sanatórium sorsjegyből

50 jelzalog nyerevényegyből,

25 osztr. földh. nyerevényegyből,

100 adóment. állami járadékból

és folyó kamatokból fog állani.

Egy tag egyszerre több részjegyet is jellemezhet. A befizetés portómentesen történik. Sorsolási jegyzékeket ügyfeleinknek állandóan küldünk. Minden sorsjegy kivétel nélkül legalább egy pénzbeli nyereménnyel feltétlenül ki lesz nuzva. Húzások havonta. Főnyeremények összege: K 400.000, 250.000, 200.000 stb.

Magyar Kereskedelmi Mercur R.-T. bank- és váltóüzlet

BUDAPEST, ANDRÁSSY-UT 57/K. sz.

Az Első Horvát Takarékpénztár Fiókja Fiumében

mint a hatodik hadikölcsön hivatalos jegyzési helye
elfogad jegyzéseket a 6%-os magyar királyi adómentes állami járadékkölcsönre 1917 évi május 12-iktől - június 12-ikéig az eredeti feltételek és a legmesszebbmenő kedvezmények mellett.